

COMPTE DE RESULTAT / SPEZOKONTO 2012

CHARGES / KOSTOJ

		2012	2011	Evolutions / variadoj	
				en €	en %
ACHATS STOCKES / STOKITAJ AĈETAĴOJ		15456	10385	5071	49%
Livres/souvenirs	Libroj/memoraĵoj	2453	560	1893	338%
Matières premières	Ĉefaj materioj	11656	8332	3324	40%
Fuel	Mazuto	1347	1493	-146	-10%
AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES / ALIAJ AĈETAĴOJ KAJ EKSTERAJ KOSTOJ		32371	26697	5674	21%
Achats de fournitures	Provizado	4786	3597	1189	33%
Location et charges locatives	Luado kaj luaj ŝarĝoj	691	236	455	193%
Entretien et réparations	Prizorgado kaj riparoj	11268	8553	2715	32%
Assurances	Asekuroj	3553	3466	87	3%
Personnel extérieur	Ekstera servistaro	0	642	-642	-100%
Intermédiaires et honoraires	Laŭkazaj laboristoj kaj honorarioj	5973	2599	3374	130%
Déplacements, missions, réceptions	Vojaĝelspezoj, komisio, akceptoj	3687	6588	-2901	-44%
Frais postaux et télécommunications	Poŝtkostoj, telekomunikado	2143	886	1257	142%
Services bancaires	Bankservoj	151	72	79	110%
Autres services extérieurs	Aliaj eksteraj servoj	117	61	56	92%
IMPOTS ET TAXES / IMPOSTOJ KAJ TAKSOJ		4194	4275	-81	-2%
CHARGES DE PERSONNEL / PRIDUNGADAJ ELSPEZOJ		8717	3203	5514	172%
Rémunérations	Salajroj	6971	2601	4370	168%
Charges sociales	Socialaj elspezoj	1746	602	1144	190%
DOTATIONS AŬ AMORTISSEMENTS / PROVIZO POR AMORTIZOJ		9234	8572	662	8%
AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE		118	10	108	1080%
CHARGES FINANCIERES / FINANCAJ ELSPEZOJ		47	100	-53	-53%
TOTAL DES CHARGES / ENTUTAJ KOSTOJ		70137	53242	16895	32%

PRODUITS / RIMEDOJ

		2012	2011	Evolutions / variadoj	
				en €	en %
CHIFFRE D'AFFAIRE NET / NETA VENDOSUMO		68555	54179	14376	27%
Vente de marchandises	Vendado de varoj	4241	1982	2259	114%
Prestations de service	Servopropono	46808	44716	2092	5%
Produits des activités annexes, à savoir :	Enspezoj pro kromaj agadoj, t.e. :	16667	7481	9186	123%
<i>Dons exceptionnels : mise à jour du capital</i>	<i>Esceptaj donacoj : ĝisdatigo de kapitalo</i>	15000	0	15000	-
<i>Vente des peupliers</i>	<i>Vendo de poploj</i>	0	5000	-5000	-100%
<i>dons et autres produits</i>	<i>donacoj kaj aliaj enspezoj</i>	1667	2481	-814	-33%
autres produits	aliaj enspezoj	840	1893	-1053	-56%
PRODUITS FINANCIERS / FINANCAJ RIMEDOJ		1294	1353	-59	-4%
PRODUITS EXCEPTIONNELS / ESCEPTAJ RIMEDOJ		10	390	-380	-97%
TOTAL DES PRODUITS / ENTUTAJ RIMEDOJ		69859	57815	12044	21%
RESULTAT NET / NETA REZULTO		-278	4573	-4851	-106%